

*Thinking of you*

 **Electrolux**

**Dunstabzugshauben**



# Dunstabzugshauben

2010

Leise, leistungsstark, leichte Integration in der Küche:  
die neuen Swisssline Flachschildhauben.

Perfekte Harmonie zwischen Abzug und Komfortlüftung:  
die hoch wirksamen Umlufthauben.

# Frischer Wind mit Swisssline

Mehr als nur moderne Einbau-Flachschirmhauben ...



## Gutes Raumklima und pure Eleganz

Eine moderne Dunstabzugshaube muss natürlich in erster Linie für eine behagliche Raumluft sorgen. Gleichzeitig soll sie aber auch mit einem stilvollen Design überzeugen. Die neuen Swisssline Flachschirmhauben erfüllen diese technischen und ästhetischen Anforderungen aufs schönste.

## Für hohe Schweizer Bedürfnisse konzipiert

Das clevere Einbaukonzept sowie die ebenso leisen wie leistungsstarken Motoren bilden die Basis für eine willkommene Integration dieser Dunstabzüge in jede Küche; und der lange Flachschirmauszug sorgt für eine hervorragende Kochdunsterfassung.

## Leichte Bedienung, starke Dampferfassung

Die Bedienung der SL-Version ist ergonomisch sinnvoll im Glasauszug platziert und das GL-Modell lässt sich einfach über den Auszug regulieren. Halogenlampen leuchten jedes darunter liegende Kochfeld optimal aus. Die gut abgestimmten Motoren hinter dem langen Schräg-Flachauszug sorgen für hohe Kochdunsterfassung und optimale Geruchsbeseitigung. Die Vielseitigkeit und die exzellente Verarbeitung machen diese Hauben zu typischen Schweizer Qualitätsprodukten.

## Leistungsregulierung bei den SL-Hauben

Die Regulierung und die Lichtbedienung erfolgt über angenehm grosse Kurzhub-Tasten. Die Leistungsstufen werden gut sichtbar durch LED angezeigt. Nachlaufautomatik und Filtersättigungsanzeige sind weitere Komfortmerkmale.

## Schnelle Reinigung

Die kantenarme Verarbeitung begünstigt das Entfernen von Schmutzrückständen. Fingerabdrücke haben dank der praktischen CN-Antifingerbeschichtung keine Chance. Die Metallfettfilter schliesslich können einfach im Geschirrspüler gereinigt werden.

**SWISSLINE**

# Ideales Klima mit Umluft

Die Umlufthaube für dichte und gedämmte Gebäude



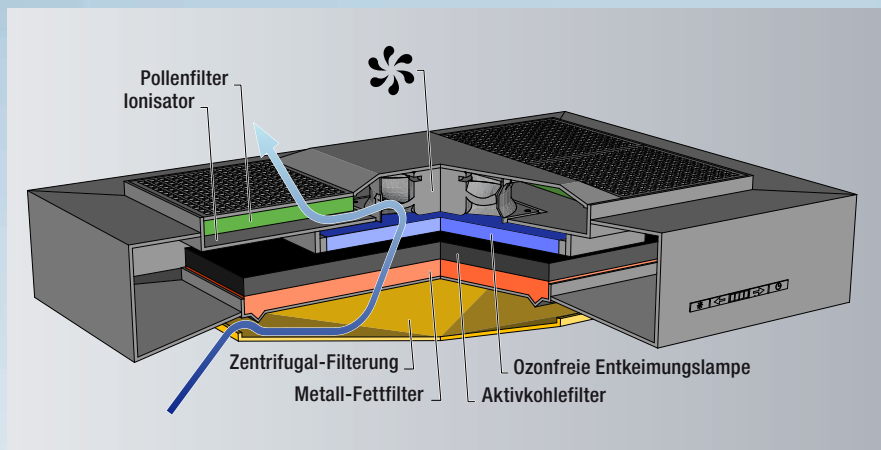
## **Komfortlüftung/MINERGIE®**

Moderne Bauten zeichnen sich durch gedämmte und dichte Gebäudehüllen aus. Für ein angenehmes und gesundes Raumklima sollte deshalb schon in der Planungsphase ein Lüftungskonzept erstellt werden.

Der neue Umluft-Dunstabzug von Electrolux (als Wandhaube WH EFC9020.1, als Inselhaube IH EFA1020.1/1030) mit hochwirksamer 5-Stufen-Luftreinigung lässt sich einfach und elegant installieren. Die Umlufttechnik sichert eine ausgeglichene Luftmengenbilanz und hat somit keinen Einfluss auf die Komfortlüftung. Die neue Haube eignet sich für jede Küche, vor allem aber in Bauten nach MINERGIE®-Standard.

**MEMBER**  
**MINERGIE®**

Electrolux ist Mitglied  
der Vereinigung MINERGIE®.



### Durchdacht und komfortabel

Der Kochdunst wird an der Unterseite der Haube erfasst und strömt durch den Spalt zwischen Haube und Randabsaugungspanel, wo die Luft zentrifugiert wird.

Dabei werden die schwereren Bestandteile in den einfach zu reinigenden Randabsaugungspanel geschleudert und restliche, in der Strömungsluft verbleibende Fettpartikel, im hochwertigen Metall-Fettfilter fest gehalten. Dieser lässt sich im Geschirrspüler reinigen.

In der dritten Stufe, dem Grossraum-Aktivkohlefilter, werden die Gerüche neutralisiert.

Die Luft wird danach weitgehend entkeimt, durch Ionisation von Pollen befreit und strömt gereinigt und stark geruchsneutralisiert in den Raum zurück.

### 5-Stufen-Filtersystem

Sichergestellt wird dieser Effekt durch modernste Luftreinigungstechnologie mit dem äusserst effizienten 5-Stufen-Filtersystem.

Es gewährleistet eine deutlich höhere Luftqualität als bei bisherigen Umlufthauben. Durch die gereinigten Kochdämpfe entsteht eine angenehme Luftbefeuchtung in den meist als zu trocken empfundenen komfortbelüfteten Räumen.

### Leise und sparsam

Die Umwandlung von Kochwärme in Raumwärme spart Energie- und Heizkosten. Ein geräuschgedämmter Lüfter und die grossen Filterflächen mit wenig Luftwiderstand ermöglichen einen leisen und angenehmen Betrieb.

### Ihr Komfort

- aktive Geruchsbindung, Pollenfilterung und Raumluftentkeimung
- flüsterleise: 46 dB(A) auf Stufe 1
- hervorragende Kochstellenausleuchtung mit 6 Halogenlampen
- ergonomische Montage über Kopfhöhe möglich
- neu mit Fernbedienung

### Ihre Vorteile

- spart Heizkosten, Rückgewinnung der Wärmeenergie über Komfortlüftung/Wärmetauscher
- geringe Installationskosten, keine Abluftleitung notwendig

### Neu:

als 120 cm Inselhaube erhältlich.



Die Umluft-Dunstabzugshauben gibt es jetzt auch mit praktischer Fernbedienung.

### Gerätemasse

Inselhauben H 16 / B 120 / T 70 cm  
 H 16 / B 100 / T 70 cm  
 (H inkl. Seilen: 58–100 cm)

Wandhaube H 16 / B 90 / T 60 cm  
 (H inkl. Seilen: 58–100 cm)

Abstand über Kochfläche  
 Gas oder Elektro: min. 65 cm

# Swissline-Qualitäten

vom Einbau bis zur Pflege



## Cleveres Einbaukonzept

Für die Integration in die Küche sind zwei Einbauvarianten möglich. Der Einbau mit verdeckter Frontblende, bei welcher man nur die superflache Schirmfront sieht, ist sicher die elegantere Lösung. Doch auch der Einbau mit sichtbarer Frontblende und Schirmfront kann sich sehen lassen und ist für den Ersatzmarkt wie geschaffen.

## Vielseitig einsetzbar

Die Hauben sind mit einer geruchsdichten Rückstauklappe und einem integrierten Tiefenausgleich versehen. Ein elektrischer Anschluss ist Standard. Mit diesem können bauseitige Geräte wie elektrische Fensteröffner oder eine Motorklappe angesteuert werden.

Natürlich eignet sich die neue Swissline-Haubengeneration als Abluft- oder Umluftversion – mit regenerierbarem Long-Life-Filter – hervorragend für Minergie- und Niedrigenergie-Bauten (Infos zum Long-Life-Filter siehe letzte Seite). Selbstverständlich sind die Swissline-Flachschirmhauben sowohl in Schweizer als auch in Euro-Norm erhältlich.

## Leistungsregulierung bei den GL-Hauben

Sehr einfach ist auch hier die Leistungs- und Lichtbedienung. Sie geschieht über den Auszug, ohne Bedienungselemente in drei Stufen.

## Gerätebreiten

SL-Modelle	SMS	54,8 / 82,3 cm
	Euro	59,8 / 89,8 cm
GL-Modelle	SMS	54,8 cm
	Euro	59,8 cm

**SWISSLINE**

Lieferbar ab März 2010

## Modellauswahl aus dem Electrolux-Sortiment

Das Electrolux-Dunstabzugshauben-Sortiment bietet Ihnen eine grosse Auswahl an wirkungsvollen Umluft- und Abluftsystem-Lösungen, die mit Komfortlüftungen harmonisieren oder auch auf andere bauliche Gegebenheiten abgestimmt werden können. Weitere Modelle finden Sie im Electrolux Einbauprospekt.

### Insel-Designhauben für Umluft



IH EFA9790



IH EFC9770  
IH EFC9750



IH EFA9740.3 (nur Abluft)  
IH EFA9730.2  
IH EFA9725.2



IH EFA9480



IH EFA9150

### Swissline-Einbauhauben für Abluft und Umluft



DA SL



DA GL

### Wand-Designhauben für Abluft



WH EFC9870  
WH EFC9850



WH EFC9830.2  
WH EFC9810.2



WH EFC9422  
WH EFC6422



WH EFC9360

## Fit für MINERGIE®

**MEMBER**  
**MINERGIE®** Die breite Palette an Einbau- und Design-Dunstabzugshauben von Electrolux beinhaltet zahlreiche Modelle, die sich für die Installation in dichten, gedämmten Gebäudehüllen eignen und bestens mit Komfortlüftungen, z. B. in MINERGIE®-Bauten, harmonisieren.

### Der regenerierbare Long-Life-Filter von Electrolux

Diese Spezialausrüstung für den Umluftbetrieb bei Flachschildhauben und diversen Designhauben ist eine Weltneuheit von Electrolux. Sie bringt Ihnen mehr Komfort und weniger Kosten.

#### Ihr Komfort

- kein Nachfüllen von Aktivkohle
- leichtes Reinigen und Regenerieren

#### Ihre Vorteile

- bis 4 Jahre Lebensdauer
- jährliche Kostenreduktion gegenüber Einwegfiltern

## Dunstabzugshauben für den Abluftbetrieb

Beim Einsatz einer Ablufthaube muss die Ersatzluft geregelt und kontrolliert nachströmen können, sodass die Luftmengenbilanz (Abluft/Zuluft) stimmt. Das Nachströmen der Ersatzluft darf man aus hygienischer und energetischer Sicht nicht sich selbst überlassen. Ein Dunstabzug darf keinen Unterdruck erzeugen, der eine Feuerung (z.B. im Cheminée) stört.

Eine breite Palette von Electrolux-Einbau- und Designhauben ist serienmässig mit einem elektrischen Anschluss für die Ansteuerung von bauseitigen Nachströmelementen ausgestattet.

### Möglichkeiten zum Erreichen von geregelter und kontrollierter Ersatzluft:

**Der Aussenluftdurchlass** wird mittels einer dichten, durch den Dunstabzug gesteuerten Motor-klappe gegen aussen geschlossen. Beim Einschalten des Dunstabzugs öffnet sich eine Klappe, die sich beim Ausschalten wieder schliesst.

**Die Luftnachströmung** erfolgt über einen vom Dunstabzug gesteuerten elektrischen Fensterantrieb, der sich parallel mit dem Betrieb der Haube öffnet und schliesst.

**Der Aussenluftdurchlass** wird mit einem Abluft-/Zuluftmauerkasten versehen, d.h. der Abluftvolumenstrom drückt eine Klappe auf, damit die Ersatzluft in das Gebäude strömen kann.

Zwischenverkauf, Modellwechsel und Preisänderungen vorbehalten.

Planungsunterlagen finden Sie unter [www.electrolux.ch](http://www.electrolux.ch)

Electrolux AG  
Badenerstrasse 587  
8048 Zürich  
Telefon 044 405 81 11